

# 52

## Barcelona. Metròpolis Mediterrània

número 52 julio-septiembre 2000

**Editor:** Direcció de Comunicació Corporativa i Qualitat de l'Ajuntament de Barcelona.

**Edició:** Imatge i Producció Editorial.  
Passeig Zona Franca, 56. 08018 Barcelona.  
Tel. redacció: 93 402 31 11/ 04 / 05.  
Secretaría de direcció: Tel. 93 402 75 51.  
Fax: 93 402 30 96.  
e-mail: bmm@intercom.es  
(www.publicacions.bcn.es)

**Direcció:** Joan-Anton Benach.  
**Coordinació editorial:** Carme Anfosso.  
**Redacció:** Felícia Esquinas, Gabriel Pernau.  
**Seccions fixes:** Donat Putx, Núria Escur, Josep M. Huertas, Jaume Fabre, Rafael Pradas.  
**Colaboradors:** Jordi Font, Manuel de Forn, Joaquim Noguero, Karles Torra, Fèlix Manito, Marina Subirats, Manuel Delgado, Joan Trullen, Esteve León, Xavier Marcet, Josep M. Rovira, Susana Alegre García, Marcos Ordóñez, Pilar Parcerisas.

**Consejo de Redacción:** Pilar Parcerisas, Josep M. Fort, Jaume Boix, Juli Capella, Margarita Obiols, Josep M. Balcells, Toni Puig, Xavier Pericay, Joan-Anton Benach.

**Selección cita sumario:** Lluís Permanyer.  
**Diseño original:** Quim Pintó, Montse Fabregat.

**Maquetación:** Jordi Pinós.

**Fotografía:** Eva Guillaumet, Joan Guerrero, Ros Ribas, Josep Aznar, Pere Virgili, Anna Boyé, Kim Castells, Enrique Marco, Carles Juscafresa.

Archivos: Huertas, Manuel Ortega, AHCB-AF.  
**Ilustración:** Sílvia Alcoba.

**Corrección y traducción:** Tau Traductors, L'Apòstrof, SCCL, Tau Traductors y Gaël Bonnet (inglés).

**Fotomecánica e impresión:** Impremta Municipal.

**Suscripciones y administración:** Ascen García, Tel. 93 402 31 10.

**Distribución:** Tel. 93 402 31 30, Passeig Zona Franca, 56  
Depósito legal: B. 37.375/85 ISSN: 0214-6215

*Barcelona. Metròpolis Mediterrània* se edita en castellano y catalán y se distribuye en las principales librerías y quioscos.  
Información: Tel. 93 402 31 30.  
Los artículos de colaboración que publica *B.M.M.* expresan la opinión de sus autores, que no tiene que ser necesariamente compartida por los responsables de la revista.

**Portada:** Detalle de un salón noble del Palau de Can Mercader (Cornellà de Llobregat). Después de la remodelación, el palacio acoge un interesante museo local. Hemos escogido la imagen de portada como testimonio simbólico de los numerosos y valiosos equipamientos, a menudo desconocidos, que aconsejan crear una dinámica red cultural metropolitana.  
Foto: Eva Guillaumet.  
Diseño: Quim Pintó, Montse Fabregat, Jordi Pinós.

“En Cataluña, a pesar de que Lérida sea la capital de aquel principado, se puede decir que Barcelona es la metrópolis”.

## Gaspere Contarini (1522)

CARDENAL Y TEÓLOGO ITALIANO

	1	REVISTA BREVE
Joan Clos	5	CARTA ABIERTA
Jordi Font, Manuel de Forn	6	LA PREGUNTA. <b>¿Cómo dinamizar un espacio cultural metropolitano?</b>
Joaquim Noguero	11	INFORME. <b>La danza contemporánea, entre dos fuegos</b>
Karles Torra	22	REPORTAJE. <b>Nuevos polideportivos de los sentidos</b>
Núria Escur	25	LA ENTREVISTA. <b>Andreu Avel·lí Artís o Sempronio, el caballero de la ciudad</b>
Fèlix Manito, Marina Subirats Manuel Delgado, Joan Trullen, Esteve León, Xavier Marcet	34	CUADERNO CENTRAL. <b>Cultura y espacio metropolitano</b>
Josep M. Rovira	61	BARCELONA PLATÓ. <b>Lluís Casals, condición metropolitana</b>
Felícia Esquinas	65	EN TRÁNSITO. <b>Carlos Álvarez</b>
Susana Alegre García	68	LAS MEJORES PIEZAS DE LOS MUSEOS DE BARCELONA. <b>La estela de Cleopatra VII del Museu Egipci</b>
Marcos Ordóñez	71	TURISMO INTERIOR. <b>El puente de Vallcarca</b>
Gabriel Pernau	75	ESCENARIOS. <b>Los ángeles (monopatinadores) de la plaza</b>
	78	TESTIMONIOS. <b>El ciudadano y el barrio</b>
Pilar Parcerisas	80	ÚLTIMA PÁGINA. <b>Los motores de la Fundació Miró</b>
Josep Maria Huertas, Jaume Fabre, Rafael Pradas	81	BARCELONA. MEMORIA DE UN SIGLO. <b>1960-1969. Aquella década en la que pasaron tantas cosas</b>
	97	ENGLISH TEXT

